



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

TRANS/WP.15/AC.1/2005/26
17 December 2004

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Рабочая группа по перевозкам опасных грузов

Совместное совещание Комиссии МПОГ по вопросам
безопасности и Рабочей группы по перевозкам опасных грузов
(Берн, 7-11 марта 2005 года)

НОВЫЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ О ВНЕСЕНИИ ПОПРАВК В МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ

**Инициатива в отношении многостороннего специального соглашения,
касающегося перевозки некоторых отходов, содержащих опасные грузы,
в соответствии с разделом 1.5.1 ДОПОГ/МПОГ**

Передано правительством Австрии*

1. На последней сессии Совместного совещания, состоявшейся в Женеве 13-17 сентября 2004 года, правительство Австрии представило неофициальный документ (INF.10), в котором обращается внимание на проект специального многостороннего соглашения, касающегося перевозки некоторых отходов, содержащих опасные грузы, который оно намеревалось направить Договаривающимся сторонам ДОПОГ/государствам - участникам КОТИФ для подписания.
2. Причина этой инициативы заключалась в том, что интенсивные консультации с представителями предприятий, имеющих право на удаление отходов на основании действующего законодательства, достаточно ясно показали, что во многих областях их профессиональной деятельности невозможно осуществлять перевозки, полностью соблюдая при этом положения ДОПОГ/МПОГ.

* Распространено Центральным бюро международных железнодорожных перевозок (ЦБМЖП) в качестве документа ОСТI/RID/GT-III/2005/26.

3. Необходимость наличия конкретных положений по обработке и удалению отходов уже признана в МПОГ и ДОПОГ в ряде случаев, например: загрязненные твердые вещества (специальные положения 216, 217, 218), медицинские отходы (специальное положение 565), батареи (специальные положения 598, 636), удаление КСГМГ (пункт 4.1.2.2 b)), краска (специальное положение 650 ДОПОГ/МПОГ 2005 года), отходы класса 6.2 (подраздел 7.3.2.6 ДОПОГ/МПОГ 2005 года) и т.д.

4. То же самое касается и применения ДОПОГ и МПОГ в Европейском союзе, поскольку решения 2003/635/ЕС и 2003/627/ЕС Комиссии от 20 августа 2003 года разрешают государствам-членам принять, на основании директив 94/55/ЕС и 96/49/ЕС соответственно, определенные отступления в связи с перевозкой ряда опасных грузов по их территориям, некоторые из которых касаются перевозки отходов, например Дания RO-SQ 2.1, Франция SQ 6.2, Бельгия RO-LT 1.4, Нидерланды RO-LT 10.1-10.12, Швеция RO-LT 14.1 и RA-LT 14.1.

5. Цель неофициального документа INF.10 состояла в том, чтобы положить начало обсуждению проблемы перевозки отходов и получить замечания по поводу подготовки многостороннего соглашения. Поскольку из-за недостатка времени сделать это оказалось невозможным, правительство Австрии предлагает обсудить данный вопрос на основе проекта элементов многостороннего соглашения, которые приводятся в приложении к настоящему документу.

Приложение

Проекты элементов возможного многостороннего соглашения о перевозке некоторых отходов, содержащих опасные грузы, в соответствии с разделом 1.5.1 ДОПОГ/МПОГ

1. Введение

- 1.1 Настоящее Соглашение применяется только в связи со сбором и перевозкой отходов в соответствии с конкретной системой законодательства по вопросам отходов.
- 1.2 В отступление от положений ДОПОГ/МПОГ перевозка отходов, которые являются опасными грузами или которые содержат опасные грузы, разрешается при соблюдении условий, установленных в разделах 2-7 ниже.
- 1.3 Настоящее Соглашение не применяется к перевозке отходов классов 1 и 7.

2. Классификация

2.1 Упрощенная классификация

2.1.1 В тех случаях, когда

- a) не имеется подлинной и существенной документации на отходы; и
- b) производственный процесс, в ходе которого образовались отходы, неизвестен, или его результаты слишком изменчивы; и
- c) проведение испытаний на месте невозможно или возможно лишь при несоизмерно больших издержках и усилиях; и
- d) классификацию невозможно осуществить на основании опыта (например, в соответствии со стандартами),

классификация отходов осуществляется с использованием простых методов анализа, например путем определения вероятного происхождения отходов по их запаху.

2.1.2 Возможна классификация, при которой учитывается наибольшая вероятная опасность ("завышенная классификация").

2.1.3 Приемлемым является подход на основе положений раздела 2.1.4 ДОПОГ/МПОГ.

2.2 *Добавление другого материала по ошибке*

2.2.1 В тех случаях, когда в соответствии с ДОПОГ/МПОГ отходы относятся к тому или иному номеру ООН и не подпадают под действие положений ДОПОГ/МПОГ, добавление по ошибке элементов отходов с иной классификацией можно не учитывать, если от добавленного материала нельзя ожидать опасной реакции и существенного влияния на степень опасности всего груза.

2.3 *Лекарственные препараты*

Специальное положение 601 главы 3.3 ДОПОГ/МПОГ применяется также к отходам медицинских препаратов (№ ООН 1851, 3248, 3249), если они уже не находятся в таре, предназначенной для розничной продажи или распределения.

3. Тара

3.1 Используется тара, контейнеры средней грузоподъемности для массовых грузов (КСГМГ) или крупногабаритная тара, указанные в таблице А главы 3.2 для соответствующего номера ООН.

3.2 Тара (включая КСГМГ и крупногабаритную тару), срок испытания которой истек или которая не была испытана, может также использоваться для нижеследующих отходов, если ее состояние, содержимое и способ перевозки не ставят под угрозу соблюдение положений раздела 4.1.1 ДОПОГ/МПОГ, касающихся защиты:

- a) опасных отходов, группы упаковки III;
- b) опасных отходов, группы упаковки II, которые соответствуют группам отходов, указанным в таблице в приложении к настоящему Соглашению.

4. Перевозка навалом/насыпью

- 4.1 Отходы № ООН 1950 АЭРОЗОЛЕЙ всех классификационных кодов с остатками содержимого и без колпачков могут перевозиться навалом при наличии надлежащей вентиляции.
- 4.2 Отходы № ООН 3175 ВЕЩЕСТВ ТВЕРДЫХ, СОДЕРЖАЩИХ ЛЕГКОВОСПЛАМЕНЯЮЩУЮСЯ ЖИДКОСТЬ, Н.У.К., могут перевозиться навалом/насыпью в закрытых или крытых брезентом транспортных средствах и в закрытых или крытых брезентом контейнерах при наличии надлежащей вентиляции.

5. Маркировка упаковок

Применяются положения главы 5.2 ДОПОГ/МПОГ со следующими отступлениями:

- 5.1 Знаки могут размещаться на упаковке так, как это предусмотрено в последнем предложении пункта 5.2.2.1.6 ДОПОГ/МПОГ, также и в тех случаях, когда не выполняются требования, предусмотренные в вышеуказанном положении.
- 5.2 Номер ООН может быть указан также в нижней половине знака.

6. Информация, указываемая в транспортном документе на опасные грузы

Применяются положения раздела 5.4.1 ДОПОГ/МПОГ со следующими отступлениями:

- 6.1 В тех случаях, когда надлежащее отгрузочное наименование должно дополняться техническим названием, добавление технического названия не является обязательным, если в накладной указано правильное наименование отходов в соответствии с законодательством по вопросам отходов.
- 6.2 Общее количество опасных грузов в соответствии с пунктом 5.4.1.1.1 f) может быть указано приблизительно.

- 6.3 В случае порожних средств удержания продукта, предусмотренных в пункте 5.4.1.1.6, вместо данных, требуемых в соответствии с пунктом 5.4.1.1.1 е), может быть приведено достаточно характерное общее описание соответствующего опасного груза или его части без указания количества элементов.

7. Прочие положения

Применяются все прочие соответствующие положения ДОПОГ/МПОГ.

EWC-group	Description of waste	UN-No.	Name and description according to ADR / RID
060704	solutions and acids - acids and acid-mixture with custom-designed constituents	3264	CORROSIVE, LIQUID, ACIDIC, INORGANIC, N.O.S.
070203	organic halogenated solvents, washing liquids and mother liquors	1992	FLAMMABLE, LIQUID, TOXIC, N.O.S.
070204	petroleum	1268	PETROLEUM DESTILLATES, N.O.S. or PETROLEUM PRODUCTS, N.O.S. (vapour pressure at 50 °C more than 175 kPa)
070207	solvent based sludges, halogenated	1992	FLAMMABLE, LIQUID, TOXIC, N.O.S.
070208	solvent based sludges, non halogenated	1993	FLAMMABLE, LIQUID, N.O.S. (vapour pressure at 50 °C more than 175 kPa)
070304	petroleum	1268	PETROLEUM DESTILLATES, N.O.S. or PETROLEUM PRODUCTS, N.O.S. (vapour pressure at 50 °C more than 175 kPa)
070307	solvent based sludges, halogenated	1992	FLAMMABLE, LIQUID, TOXIC, N.O.S. (vapour pressure at 50 °C more than 175 kPa)
070310	solvent based operating facilities, non halogenated	3175	SOLIDS or mixtures of solids (such as preparations and wastes) CONTAINING FLAMMABLE LIQUID, N.O.S. having a flash-point up to 61 °
070403	solvent based mixtures, halogenated	1992	FLAMMABLE, LIQUID, TOXIC, N.O.S.
070404	petroleum	1268	PETROLEUM DESTILLATES, N.O.S. or PETROLEUM PRODUCTS, N.O.S. (vapour pressure at 50 °C more than 175 kPa)
070404	solvent based mixtures without halogenated compounds, paint- and lacquer dilution	1993	FLAMMABLE, LIQUID, N.O.S. (vapour pressure at 50 °C more than 175 kPa)
070407	solvent based sludges, halogenated	1992	FLAMMABLE, LIQUID, TOXIC, N.O.S.
070410	solvent based operating facilities without halogenated compounds	3175	SOLIDS or mixtures of solids (such as preparations and wastes) CONTAINING FLAMMABLE LIQUID, N.O.S. having a flash-point up to 61 °
070503	solvent based mixtures, halogenated	1992	FLAMMABLE, LIQUID, TOXIC, N.O.S.
070504	petroleum	1268	PETROLEUM DESTILLATES, N.O.S. or PETROLEUM PRODUCTS, N.O.S. (vapour pressure at 50 °C more than 175 kPa)
070504	solvent based mixtures without halogenated compounds, paint- and lacquer dilution	1993	FLAMMABLE, LIQUID, N.O.S. (vapour pressure at 50 °C more than 175 kPa)
070507	solvent based sludges, halogenated	1992	FLAMMABLE, LIQUID, TOXIC, N.O.S.
070510	solvent based operating facilities without halogenated compounds	3175	SOLIDS or mixtures of solids (such as preparations and wastes) CONTAINING FLAMMABLE LIQUID, N.O.S. having a flash-point up to 61 °
070603	solvent based mixtures, halogenated	1992	FLAMMABLE, LIQUID, TOXIC, N.O.S.
070604	Petroleum	1268	PETROLEUM DESTILLATES, N.O.S. or PETROLEUM PRODUCTS, N.O.S. (vapour pressure at 50 °C more than 175 kPa)
070604	solvent based mixtures without halogenated compounds, paint- and lacquer dilution	1993	FLAMMABLE, LIQUID, N.O.S. (vapour pressure at 50 °C more than 175 kPa)
070610	solvent based operating facilities without halogenated compounds	3175	SOLIDS or mixtures of solids (such as preparations and wastes) CONTAINING FLAMMABLE LIQUID, N.O.S. having a flash-point up to 61 °
070703	solvent based mixtures, halogenated	1992	FLAMMABLE, LIQUID, TOXIC, N.O.S.
070704	Petroleum	1268	PETROLEUM DESTILLATES, N.O.S. or PETROLEUM PRODUCTS, N.O.S. (vapour pressure at 50 °C more than 175 kPa)
070704	solvent based mixtures without halogenated compounds, paint- and lacquer dilution	1993	FLAMMABLE, LIQUID, N.O.S. (vapour pressure at 50 °C more than 175 kPa)
080114	solvent based lacquer- and paint sludge	1263	PAINT (including paint, lacquer, enamel, stain, shellac, varnish, polish, liquid filler and liquid lacquer bas) or PAINT RELATED MATERIAL (including paint thinning and reducing compound) (vapour pressure at 50 °C more than 175 kPa)
080316	acids and acid-mixture with custom-designed constituents	3264	CORROSIVE, LIQUID, ACIDIC, INORGANIC, N.O.S.
090121	liquors and liquors-mixture with custom-designed constituents	3266	CORROSIVE, LIQUID, BASIC, INORGANIC, N.O.S.
100913	resin residues, non cured	1325	FLAMMABLE SOLID, ORGANIC, N.O.S.
110105	acids and acid-mixture with custom-designed constituents	3264	CORROSIVE, LIQUID, ACIDIC, INORGANIC, N.O.S.
110107	liquors and liquors-mixture with custom-designed constituents	3266	CORROSIVE, LIQUID, BASIC, INORGANIC, N.O.S.
110115	acids and acid-mixture with custom-designed constituents	3264	CORROSIVE, LIQUID, ACIDIC, INORGANIC, N.O.S.
140603	solvent based mixtures, halogenated	1992	FLAMMABLE, LIQUID, TOXIC, N.O.S.
140604	solvent based sludges, halogenated	1992	FLAMMABLE, LIQUID, TOXIC, N.O.S.
140605	solvent based sludges, non halogenated	1993	FLAMMABLE, LIQUID, N.O.S. (vapour pressure at 50 °C more than 175 kPa)
140605	solvent based operating facilities without halogenated compounds	3175	SOLIDS or mixtures of solids (such as preparations and wastes) CONTAINING FLAMMABLE LIQUID, N.O.S. having a flash-point up to 61 °
150202	solvent based operating facilities without halogenated compounds	3175	SOLIDS or mixtures of solids (such as preparations and wastes) CONTAINING FLAMMABLE LIQUID, N.O.S. having a flash-point up to 61 °
160114	solvent based mixtures, halogenated	1992	FLAMMABLE, LIQUID, TOXIC, N.O.S.
190209	solvent based sludges, halogenated	1992	FLAMMABLE, LIQUID, TOXIC, N.O.S.
190807	acids and acid-mixture with custom-designed constituents	3266	CORROSIVE, LIQUID, BASIC, INORGANIC, N.O.S.
200113	solvent based mixtures, halogenated	1992	FLAMMABLE, LIQUID, TOXIC, N.O.S.
200113	cleaner solvent	1993	FLAMMABLE, LIQUID, N.O.S. (vapour pressure at 50 °C more than 175 kPa)
200114	acids and acids-mixture, anorganic, n.o.s.	3264	CORROSIVE, LIQUID, ACIDIC, INORGANIC, N.O.S.
200114	acids and acid-mixture with custom-designed constituents	3264	CORROSIVE, LIQUID, ACIDIC, INORGANIC, N.O.S.
200127	resin residues, non cured	1325	FLAMMABLE SOLID, ORGANIC, N.O.S.
040103	solvent based sludges, non halogenated	1993	FLAMMABLE, LIQUID, N.O.S. (vapour pressure at 50 °C more than 175 kPa)
040103	solvent based sludges, halogenated	1992	FLAMMABLE, LIQUID, TOXIC, N.O.S.
060106	acids and acids-mixture, anorganic, n.o.s.	3264	CORROSIVE, LIQUID, ACIDIC, INORGANIC, N.O.S.
060106	acids and acid-mixture with custom-designed constituents	3264	CORROSIVE, LIQUID, ACIDIC, INORGANIC, N.O.S.
060205	liquors and liquors-mixture, n.o.s.	3266	CORROSIVE, LIQUID, BASIC, INORGANIC, N.O.S.
070103	solvent based mixtures, halogenated	1992	FLAMMABLE, LIQUID, TOXIC, N.O.S.
070104	Petroleum	1268	PETROLEUM DESTILLATES, N.O.S. or PETROLEUM PRODUCTS, N.O.S. (vapour pressure at 50 °C more than 175 kPa)
070104	solvent based mixtures without halogenated compounds, paint- and lacquer dilution	1993	FLAMMABLE, LIQUID, N.O.S. (vapour pressure at 50 °C more than 175 kPa)
070107	solvent based sludges, non halogenated	1993	FLAMMABLE, LIQUID, N.O.S. (vapour pressure at 50 °C more than 175 kPa)
070107	solvent based sludges, halogenated	1992	FLAMMABLE, LIQUID, TOXIC, N.O.S.

EWC-group	Description of waste	UN-No.	Name and description according to ADR / RID
070110	solvent based operating facilities without halogenated compounds	3175	SOLIDS or mixtures of solids (such as preparations and wastes) CONTAINING FLAMMABLE LIQUID, N.O.S. having a flash-point up to 61°
070204	solvent based mixtures without halogenated compounds, paint- and lacquer dilution	1993	FLAMMABLE, LIQUID, N.O.S. (vapour pressure at 50 °C more than 175 kPa)
070210	solvent based operating facilities without halogenated compounds	3175	SOLIDS or mixtures of solids (such as preparations and wastes) CONTAINING FLAMMABLE LIQUID, N.O.S. having a flash-point up to 61°
070304	Petroleum	1268	PETROLEUM DESTILLATES, N.O.S. or PETROLEUM PRODUCTS, N.O.S. (vapour pressure at 50 °C more than 175 kPa)
070304	solvent based mixtures without halogenated compounds, paint- and lacquer dilution	1993	FLAMMABLE, LIQUID, N.O.S. (vapour pressure at 50 °C more than 175 kPa)
070308	solvent based sludges, non halogenated	1993	FLAMMABLE, LIQUID, N.O.S. (vapour pressure at 50 °C more than 175 kPa)
070508	solvent based sludges, halogenated	1993	FLAMMABLE, LIQUID, N.O.S. (vapour pressure at 50 °C more than 175 kPa)
070710	solvent based operating facilities without halogenated compounds	3175	SOLIDS or mixtures of solids (such as preparations and wastes) CONTAINING FLAMMABLE LIQUID, N.O.S. having a flash-point up to 61°
080111	waste lacquers and waste paint if solvent based and/or containing heavy-metals and not completely cured residues in packagings	1325	FLAMMABLE SOLID, ORGANIC, N.O.S.
080113	lacquer- and paint sludge, halogenated	1263	PAINT (including paint, lacquer, enamel, stain, shellac, varnish, polish, liquid filler and liquid lacquer bas) or PAINT RELATED MATERIAL (including paint thinning and reducing compound) (vapour pressure at 50°C more than 175 kPa)
080118	lacquer- and paint sludge, halogenated	1263	PAINT (including paint, lacquer, enamel, stain, shellac, varnish, polish, liquid filler and liquid lacquer bas) or PAINT RELATED MATERIAL (including paint thinning and reducing compound) (vapour pressure at 50°C more than 175 kPa)
080119	lacquer- and paint sludge, halogenated	1263	PAINT (including paint, lacquer, enamel, stain, shellac, varnish, polish, liquid filler and liquid lacquer bas) or PAINT RELATED MATERIAL (including paint thinning and reducing compound) (vapour pressure at 50°C more than 175 kPa)
080119	waste of lacquers and paint if solvent based and/or containing heavy-metals and not completely cured residues in packagings	1325	FLAMMABLE SOLID, ORGANIC, N.O.S.
080121	liquors and liquors mixture with custom-designed constituents	3266	CORROSIVE, LIQUID, BASIC, INORGANIC, N.O.S
080409	resin residues, non cured	1325	FLAMMABLE SOLID, ORGANIC, N.O.S.
080411	resin residues, non cured	1325	FLAMMABLE SOLID, ORGANIC, N.O.S.
101013	resin residues, non cured	1325	FLAMMABLE SOLID, ORGANIC, N.O.S.
110106	acids and acids-mixture, anorganic, n.o.s.	3264	CORROSIVE, LIQUID, ACIDIC, INORGANIC, N.O.S.
110113	cleaner solvent	1993	FLAMMABLE, LIQUID, N.O.S. (vapour pressure at 50 °C more than 175 kPa)
110115	liquors and liquors mixture with custom-designed constituents	3266	CORROSIVE, LIQUID, BASIC, INORGANIC, N.O.S
130703	Petroleum	1268	PETROLEUM DESTILLATES, N.O.S. or PETROLEUM PRODUCTS, N.O.S. (vapour pressure at 50 °C more than 175 kPa)
140603	Petroleum	1268	PETROLEUM DESTILLATES, N.O.S. or PETROLEUM PRODUCTS, N.O.S. (vapour pressure at 50 °C more than 175 kPa)
140603	cleaner solvent	1993	FLAMMABLE, LIQUID, N.O.S. (vapour pressure at 50 °C more than 175 kPa)
140603	solvent based mixtures without halogenated compounds, paint- and lacquer dilution	1993	FLAMMABLE, LIQUID, N.O.S. (vapour pressure at 50 °C more than 175 kPa)
150110	packaging materials with hazardous pollution, predominantly organic	3175	SOLIDS or mixtures of solids (such as preparations and wastes) CONTAINING FLAMMABLE LIQUID, N.O.S. having a flash-point up to 61°
150110	packaging material with acidly contents	3244	SOLIDS CONTAINING CORROSIVE LIQUID, N.O.S.
150110	packaging material with toxic contents	3243	SOLIDS CONTAINING TOXIC LIQUID, N.O.S.
150202	solid operating facilities contaminated with grease and oil	3175	SOLIDS or mixtures of solids (such as preparations and wastes) CONTAINING FLAMMABLE LIQUID, N.O.S. having a flash-point up to 61°
150202	filter materials, filters bags with custom-designed hazardous constituents, predominantly inorganic	3088	SELF-HEATING SOLID, ORGANIC, N.O.S.
160114	solvent based mixtures without halogenated compounds, paint- and lacquer dilution	1993	FLAMMABLE, LIQUID, N.O.S. (vapour pressure at 50 °C more than 175 kPa)
160115	solvent based mixtures without halogenated compounds, paint- and lacquer dilution	1993	FLAMMABLE, LIQUID, N.O.S. (vapour pressure at 50 °C more than 175 kPa)
160305	resin residues, non cured	1325	FLAMMABLE SOLID, ORGANIC, N.O.S.
190208	solvent based mixtures without halogenated compounds, paint- and lacquer dilution	1993	FLAMMABLE, LIQUID, N.O.S. (vapour pressure at 50 °C more than 175 kPa)
190208	solvent based mixtures, halogenated	1992	FLAMMABLE, LIQUID, TOXIC, N.O.S.
190209	solvent based sludges, non halogenated	1993	FLAMMABLE, LIQUID, N.O.S. (vapour pressure at 50 °C more than 175 kPa)
190808	acids and acid-mixture with custom-designed constituents	3264	CORROSIVE, LIQUID, ACIDIC, INORGANIC, N.O.S.
190808	liquors and liquors mixtures with custom-designed constituents	3266	CORROSIVE, LIQUID, BASIC, INORGANIC, N.O.S
200113	liquors and liquors mixtures with custom-designed constituents	3266	CORROSIVE, LIQUID, BASIC, INORGANIC, N.O.S
200113	Petroleum	1268	PETROLEUM DESTILLATES, N.O.S. or PETROLEUM PRODUCTS, N.O.S. (vapour pressure at 50 °C more than 175 kPa)
200113	solvent based mixtures without halogenated compounds, paint- and lacquer dilution	1993	FLAMMABLE, LIQUID, N.O.S. (vapour pressure at 50 °C more than 175 kPa)
200115	liquors and liquors mixtures, n.o.s.	3266	CORROSIVE, LIQUID, BASIC, INORGANIC, N.O.S
200119	pesticides and insecticides	3021	PESTICIDE, LIQUID, FLAMMABLE, ORGANIC, TOXIC, N.O.S., flash-point less than 23 °C
200127	wastes of lacquers and paint if solvent based and/or containing heavy-metals and not completely cured residues in packagings	1325	FLAMMABLE SOLID, ORGANIC, N.O.S.
200129	Household cleaning agent, marked als flammable, acidly and less toxic	3286	FLAMMABLE LIQUID, TOXIC, CORROSIVE, N.O.S.
